



# Thermoelectric temperature sensor to thermowell DIN without converter, with converter or Ex ia design type series 330 type 331

## PRODUCT MANUAL

FOR DESIGN WITH CONVERTER A MANUAL IS ENCLOSED TO THE RELEVANT CONVERTER  
FOR DESIGN WITH CONVERTER AND DISPLAY A MANUAL IS ENCLOSED TO THE RELEVANT CONVERTER AND DISPLAY

### APPLICATION

- For exact remote measurement of temperature of steady and running liquids (gases and fluids), for which the properties of the thermowell of the sensor selected by the customer are suitable; the measurement may be realized up to the temperature and pressure determined by thermowell resistance
- For explosive conditions in areas Zone 2, Zone 1 and Zone 0 pursuant to EN 60079-10 in case of using the converter Ex ia or in case of connection to the Ex ia circuit
- In a set with control or diagnostic systems for process monitoring
- In design with converter to convert signal of the thermoelectric sensor to unified output signal 4 to 20 mA or digital signal (converter with HART protocol)
- In design with display to display the value of the measured value immediately
- For the environment, where mechanical resistance is required pursuant to EN 60068-2-6 (class AH2) and seismic capability of the electrical equipment of the safety system of the nuclear power stations pursuant to IEC 980 (MVZ level SL-2)

The sensors with converter and in Ex ia design are rated products pursuant to the Directive 2014/30/EU of the European Parliament and the Council and EU Declaration of Conformity **EU-331000** is issued for them.

### DESCRIPTION

The sensor consists of a replaceable measuring insert with flange and ceramic terminal board or installed two-wire converter (insulated or non-insulated, even in design Ex ia) and protective armature, consisting of the head and adapter with screw joint for the connection of the sensor into the thermowell selected by the customer. The head is provided with a lid and cable gland for the connection wiring.

The terminal board of the sensor (converter) is accessible after tilting away the lid of the head, which is connected with one screw. The sensor with converter in design Ex ia is provided on its head with both external and internal terminals for the connection of the grounding wire or wire for mutual interconnection. The converter is installed either directly on the flange of the measuring insert or in the lid of the head.

The sensor with converter is supplied from an external source. The installed converter is set-up to the required range at the sensor manufacturer.

To measure temperature, a defined change of thermoelectric voltage of the sensor in dependence on the change of temperature of the measured environment is used.

### TECHNICAL DATA

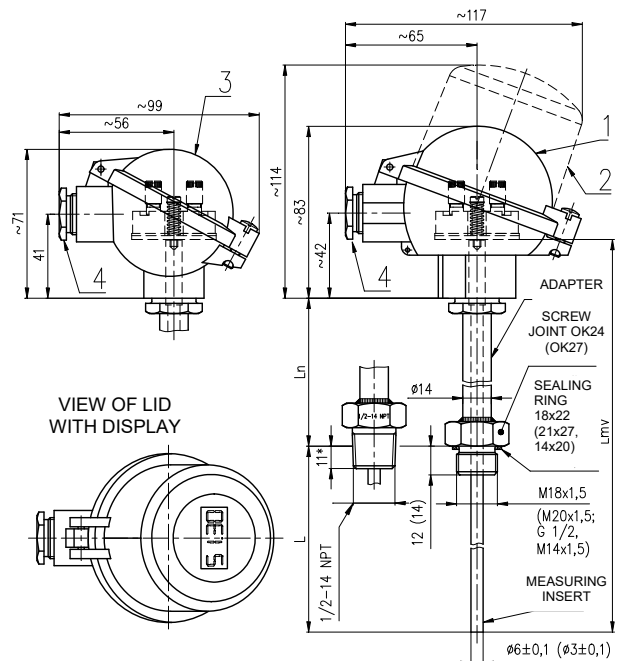
The sensor design corresponds to DIN 43772. The sensor is designed pursuant to EN 61140 as an electrical equipment of protection class III for the application in networks with the category of overvoltage in the installation II and pollution grade 2 pursuant to EN 61010-1, the follow-up (evaluation) device shall comply with Article 6.3 thereof.

**Electric strength** pursuant to EN 61010-1, Article 6.8.3:  
500 V eff (only measuring insert without converter or design with insulated converter)

**Electric insulation resistance** pursuant to EN 61515, Article 5.3.2.4:  
min. 1000 MΩ, at ambient temperature 20±15°C and max. 80% relative humidity, test voltage 500 V DC

**Intrinsically safe** pursuant to EN IEC 60079-0 and EN 60079-11:

⊕ II 1 G Ex ia IIC T5/T6 Ga  
(Meaning of designation - see figure 4)  
P<sub>i</sub> = 500 mW T6 (-60°C ≤ T<sub>a</sub> ≤ 68°C)



- 1 - Ball head (Al alloy)  
(for converter Ex ia with both external and internal terminals) or plastic ball head  
(it cannot be used for converter Ex ia)
  - 2 - Ball head with increased lid (Al alloy)  
without display for converter in lid or with display  
(for converter Ex ia with both external and internal terminals)
  - 3 - Small ball head (Al alloy)  
(only for terminal board)
  - 4 - Cable gland M20x1.5
- L Nominal length  
L<sub>n</sub> Length of adapter  
L<sub>mv</sub> Length of measuring insert  
11\* Standard length of screwing in

#### Intrinsically safe circuit parameters:

only for thermocouple "K" and "J", with measuring insert Ø6

U<sub>i</sub> = 60 V U<sub>o</sub> = 100 mV

I<sub>i</sub> = 100 mA I<sub>o</sub> = 50 mA

P<sub>i</sub> = 500 mW P<sub>o</sub> = 25mW

C<sub>i</sub> = 850 pF/m

L<sub>i</sub> = 16 μH/m



#### WARNING



The device must be installed in a housing that meets the degree of protection against intrusion of at least IP 20. The casing of the measuring insert is not separated from the inner intrinsically safe circuit according to the standard EN 60079-11. This information must be taken into account during installation.

**Intrinsically safe version with converter:**  
according to built-in converter

#### Power supply of converter:

DC 24 V from source SELV, e.g. INAP 16 and INAP 901

**Other data of converter:** refer to enclosed manual

**Display:** LED display to loop 4-20mA  
other date refer to enclosed manual

**Ingress protection** pursuant to EN 60529: IP65

#### Operation position:

discretionary; the gland shall not be situated upwards

**Type of operation:** continuous

#### Sensor weight:

With ball head (Al alloy), adapter 150 mm and nominal length 200 mm approx. 0.6 kg

**Dimensions of connection thread and measuring insert:**

Connection thread	Screw joint	Thread length [mm]	Sealing ring	Measuring insert Ø [mm]
M14x1,5	OK17	12	14x20	3±0,1
M18x1,5	OK24		18x22	6±0,1
M20x1,5	OK27	14	21x27	

**Measuring range:**

Min. adapter length L <sub>n</sub> [mm]	Type of thermocouple	Measuring range [°C]
140	J	-200 to 800 *)
	K	-200 to 1150 *)
80	J, K	-200 to 250

\*) The upper limit of the measurement range is limited by resistance of the material of the applied thermowell.

Measuring range of the sensor with converter is given by the range of the selected converter.

**Applied materials:**

Stem tube of measuring insert	for thermocouple of type "J"	Steel 1.4541
	for thermocouple of type "K"	INCONEL 600
Adapter		Steel 1.4541
HEAD		Aluminium alloy painted with polyester paint
		plastic PPO (phenyl polyoxide)
Sealing of lid of head and gland		Oil-resistant rubber
Head terminals of terminal board		Brass with Ni surface
Connecting items of sensor		Stainless steel

**OPERATION CONDITIONS**

The environment is defined by the group of parameters and their severity grades IE 36 pursuant to EN 60721-3-3 and the following operation conditions.

**Ambient temperature for sensor head and gland:**

- For design without converter -50 °C to 120 °C
- For design with converter pursuant to type of converter (refer to enclosed converter manual)
- For design with converter and display (refer to enclosed converter and display manual)

**Intrinsically safe measuring inserts can be used in intrinsically safe circuits of group II electrical equipment.**

**Relative ambient humidity:**

- 10 to 100 % with condensation, with upper limit of water content 29 g H<sub>2</sub>O/kg of dry air
- For design with converter pursuant to type of converter (refer to enclosed converter manual)
- For design with converter and display (refer to enclosed converter and display manual)

**Atmospheric pressure:** 70 to 106 kPa

**Vibrations:**

Sensor	with converter		without converter	
	Nominal length L [mm]	110, 140, 170	200, 260	110, 140, 170
Frequency range [Hz]	10 to 500			
Drift amplitude [mm]	0.2	0.15	0.5	0.2
Acceleration amplitude [ms <sup>-2</sup> ]	29.4	19.6	68.7	39.2

**Maximum speed of flow of liquids:**

pursuant to parameters of the thermowell used by the customer

**Resistance of material of PPO (phenyl polyoxide) head:**

Kerosene	partially resistant
Diesel oil	resistant
Benzene	partially resistant
Animal and vegetable oils	resistant
Weak hydrohides	
Strong hydroxides	
Weak acids	
Strong acids	
Sea water	partially resistant
Trichloroethylene	

**Resistance of material of lid sealing (oil-sealing rubber):**

Alcohol	resistant
Ether	
Benzol	
Petrol	
Ester	
Animal and vegetable oils	
Mineral oil	
Engine oil	
Weak alkali hydrohides	
Strong alkali hydroxides	
Weak acids	resistant
Strong acids	non-resistant
Sea water	resistant
Trichloroethylene	partially resistant
Hot water	

**METROLOGICAL DATA**

**Sensing probe:** measuring thermocouple J (Fe-CuNi) or K (NiCr-NiAl) pursuant to EN 60584-1, Ø 6 or Ø 3 mm, tolerance class 2 or 1 pursuant to EN 60584-1, single with insulated measuring end or double with independent measuring end

**Output signal of**

analogue converter (linear with thermoelectric voltage):  
4 to 20 mA

programmable converter (linear with measured temperature):  
4 to 20 mA (+ digital for HART protocol)

**Calibration depth of immersion of the measuring insert of the sensor**

for temperature points within the range from -70 to 250°C:  
200 mm (min. 160 mm)

for temperature points over 250°C:

300 mm (min. 260 mm)

The distance of the flange of the measuring insert from the medium level in the calibration bath shall be at least 40 mm at temperatures up to 250°C and min. 70 mm at temperatures over 250°C.

**Temperature response time** pursuant to EN 60751 in whirling water for measuring insert Ø 6 mm (characteristic value):

Without thermowell (independent meas. insert)

$\tau_{0,5}$  5.5 s

With thermowells pursuant to DIN 43772, shape 4

(L = 100, 140))  $\tau_{0,5}$  85 s

$\tau_{0,9}$  250 s

With thermowells pursuant to DIN 43772, shape 4

(L = 200, 260))  $\tau_{0,5}$  53 s

$\tau_{0,9}$  115 s

**Temperature response time** pursuant to EN 60751 in whirling water for measuring insert Ø 3 mm (characteristic value):

Without thermowell (independent meas. insert)

$\tau_{0,5}$  2 s

$\tau_{0,9}$  4 s

**DESIGNATION :****Data on head label**

- Trademark of the manufacturer
- Made in Czech Republic
- Type of thermoelectric sensor / tolerance class
- Measuring range or pre-set converter range
- Product ordering number
- Ingress protection
- Time code (Serial number for calibrated design, design with tolerance class 1, design with converter, Ex ia design)
- Output signal 4 to 20 mA (design with converter)
- Ambient temperature
- Mark of non-explosiveness (Ex ia design):  
 Ⓜ II 1 G Ex ia IIC T5/T6 Ga  
 and number of the EU-Type Examination Certificate
- Mark CE 1026

**Data on measuring insert label**

- Trademark
- Type of sensor
- Time code (Serial number for calibrated design, design with tolerance class 1, design with converter, Ex ia design)

**Data on converter label**

- Trademark
- Type of sensor

- Pre-set temperature range
- Designation of non-explosiveness and EU-Type Examination Certificate number for design with converter Ex ia
- CE mark with identification number of the notified person (for design with converter Ex ia)

**Data on display**

- Trademark
- Designation of non-explosiveness and EU-Type Examination Certificate number (for design with converter EX ia)
- CE mark with identification number of the notified person (for design with converter)

**DELIVERY**

Unless agreed otherwise with the customer, each delivery includes

- Delivery note
- Sensor pursuant to the purchase order
- Sealing ring
  - o Cu 18x22x1.5 (ČSN 02 9310.2) for connecting thread M18x1.5,
  - o 21x27 TPD 62-014-91 for connecting thread M20x1.5 a G ½
  - o 14x20 TPD 62-0114-91 for connecting thread M14x1.5
 (for thread 1/2-14NPT, the sealing ring is not delivered)
- Suitable thermowells and nipples ordered separately pursuant to the catalogue of accessories, type 991
- Optional accessories to the sensor with programmable converter
  - o Configuration (parameterization) programme pursuant to the required converter
  - o Communication modem (for serial port RS 232C) pursuant to the required converter
- Accompanying technical documentation in Czech
  - o Product manual
  - o Product quality and completeness certificate, which also serves as the warranty certificate
  - o EU Declaration of Conformity for Ex ia design

If it is established in the purchase contract or agreed otherwise, the following documentation can be also delivered with the product

- Declaration of Conformity with purchase order 2.1 acc. to EN 10204
- EU Declaration of Conformity (for design with converter)
- Calibration sheet (for uncertified calibrated design)
- Copy of EU-Type Examination Certificate pursuant to the Directive No 2014/34/EU for Ex ia design

**CERTIFICATION**

- Non-explosiveness Ex ia, EU-Type Examination Certificate pursuant to the Directive 2014/34/EU FTZU 21 ATEX 0007X
- Non-explosiveness Ex ia, EU-Type Examination Certificate pursuant to the 2014/34/EU, (pursuant to the type of the converter and display)

**RELIABILITY**

Indicators of reliability in operation conditions and ambient conditions specified herein

- Medium time of operation between failures 96 000 hours (inf. value)

Expected service life 10 years

**CALIBRATION**

It is realized pursuant to TPM 3342-94 and in compliance with EN 60584-1, usually in three temperature points spread evenly within the operation range of the sensor or in the points according to the requirement of the customer. Calibration sheets with measured data are issued for calibrated sensors.

**PACKING**

Both sensors and accessories are delivered in a packing ensuring resistance to the impact of thermal effects and mechanical effects pursuant to controlled packing regulations.

**TRANSPORT**

The sensors may be transported on conditions corresponding to the set of combinations of classes IE 21 pursuant to EN IEC 60721-3-2 (i.e. by airplanes and trucks, in premises that are ventilated and protected against atmospheric conditions).

**STORAGE**

The sensors may be stored on conditions corresponding to the set of combinations of classes IE 12 pursuant to EN IEC 60721-3-1 but with ambient temperature between -20 and 70 °C (i.e. in places where temperature and humidity are not controlled, with a threat of condensation, dripping water and formation of ice, without a special threat of an attack with biological agents, with vibrations of small significance and not situated close to sources of dust and sand.)

**ORDERING TEMPERATURE SENSORS**

The purchase order shall specify

- Name
- Product ordering number
- Ex ia design is ordered using codes JIX, or DUX according to table 1
- Additional requirements for sensor design pursuant to Table 2
- Request for other documentation pursuant to Table 2
- Measuring range
- If calibration is required and in what temperature points
- If the delivery of thermowell and nipple pursuant to the type 991 is required for the sensor as accessories
- If optional accessories to the sensor with programmable converter is required
- Request for other documentation according to Article DELIVERY
- Other (special) requirements
- Number of pieces

Behind the ordering number specified pursuant to Table 1, the customer shall identify the required range of measured temperature (i.e. so-called lower and upper temperature limits in °C) and, as the case may be, other non-standard required parameters for converter configuration (e.g. indication of sensor tripping, dampening, required designation - tagging etc.).

**EXAMPLE OF PURCHASE ORDER****Standard design:**

Thermoelectric temperature sensor to thermowell DIN  
Without converter  
331 410 131 K2/JI/Q42  
Calibration points 600, 800 and 1000°C  
Range -200 to 1150°C  
6 pcs

**Special requirement:**

Thermoelectric temperature sensor to thermowell DIN  
With converter  
331 910 231 J2/HCF  
Nominal length L 380 mm  
Range 0 to 300°C  
6 pcs

**ORDERING ACCESSORIES**

The purchase order shall specify:

- Name
- Ordering number
- Number of pieces

**EXAMPLE OF PURCHASE ORDER****Standard design:**

1. Welding thermowell pursuant to DIN shape 4  
991 DIN 407244  
20 pcs
2. Direct nipple for welding thermowell shape 4  
991 NVD4 D24 51  
20 pcs

**Special request:**

Nipple  
991 NVD4 D24 99  
material 1.5415  
6 pcs

TABLE 1 - DESIGN OF TEMPERATURE SENSORS TO THERMOWELL DIN TYPE 331

SPECIFICATIONS					ORDERING NUMBER																			
					331	x	x	0	x	x	1	x	x	/xxxxxxx	/xxx									
Nominal length L [mm]	110	Length of adapter L <sub>n</sub> [mm]	140	Length of measuring insert L <sub>mv</sub> [mm]	275	1																		
	140		150		315	2																		
	170		140		335	3																		
	200		150			375	4	1																
	260					435	5																	
	410					585	6																	
	Other (min. 75) *)							9																
Nominal length L [mm]	110	Length of adapter L <sub>n</sub> [mm]	80	Length of measuring insert L <sub>mv</sub> [mm]	215	1																		
	140				245	2																		
	170				275	3																		
	200				305	4	2																	
	260				365	5																		
	410				515	6																		
	Other (min. 75) *)						9																	
Length of adapter	150 mm (140 mm)					1																		
	80 mm max. -200 to 250°C					2																		
	Other **) (min. 80 mm)					9																		
Thermowell material	without thermowell					0																		
Connecting thread	M18 x 1.5	ø tube of measuring insert	6 ± 0,1							1														
	M20 x 1.5										2	1												
	G1/2											3												
	M14 x 1.5												4	3										
	1/2-14NPT													5	1									
Sensor head	Ball (Al alloy) (for converter Ex ia with both external and internal terminals)																							
	Ball, plastic (cannot be used for converter Ex ia)																							
	Ball head with increased lid (Al alloy) without display for converter in lid or with display (for converter Ex ia with both external and internal terminals)																							
	Ball, small (Al alloy) (only for terminal board and converters APAQ-HCF, MINIPAQ-HLP)																							
	Other *)																							
Tube of measuring insert [mm]	Ø6 ± 0,1																							
	Ø3 ± 0,1 (only with connecting thread M14 x 1,5)																							
Thermocouple	K																							
	J																							
Accuracy class	1 *)																							
	2																							
Design of measuring ends of thermocouple pursuant to Figure 1	Single thermocouple, insulated end																							
	Double thermocouple, independent end																							
	Single thermocouple, insulated end		only for TC "K" a "J", with measuring insert ø 6, length of measuring insert L <sub>mv</sub> 100 – 3025 [mm]																					
	Double thermocouple, independent end																							

**TABLE 1 - DESIGN OF TEMPERATURE SENSORS TO THERMOWELL DIN TYPE 331 (continuation)**

SPECIFICATIONS					ORDERING NUMBER																			
					331	x	x	0	x	x	1	x	x	/xxxxxx	/xxx									
Converter (design of thermocouple measuring ends: single thermocouple, isolated end)	Converter type		Galvanic separation	Ex ia	NFC	Range [°C]																		
	Analogue linear output signal with thermoelectric voltage		APAQ-HCF				Adjustable range												/HCF					
			APAQ-HCFX		•														/HCFX					
	Programmable linear output signal with temperature		TH 200	•			Programmable range												/TH200					
			TH 200-ex	•	•																		/TH200X	
			IPAQ-H	•																				/IPAQH
			IPAQ-HX	•	•																			/IPAQHx
			MINIPAQ-HLP																					/MINIPAQ
			IPAQ C202																					/C202
			IPAQ C202X			•																		/C202
	Programmable with HART protocol linear output signal with temperature		IPAQ C330	•		•													/C330					
			IPAQ C330X	•	•	•													/C330X					
			IPAQ C520	•																/C520				
			IPAQ C520S (**)	•																/C520S				
			IPAQ C520X	•		•														/C520X				
			IPAQ C520XS (**)	•		•														/C520XS				
			IPAQ C530	•			•													/C530				
	Other *)		IPAQ C530X	•	•	•													/C530X					
			TH 300	•																/TH300				
			TH 300-ex	•	•															/TH300X				
			MESO-H	•																/MESOH				
			MESO-HX	•	•															/MESOHX				
			248 HA NA	•																/248HANA				
			248 HA I1	•		•														/248HA1X				
	644 HA NA	•																/644HANA						
	644 HA I1	•		•														/644HA1X						
																		/99						
		Without converter (for converter installation by the customer)																/00						
LED display to loop 4-20 mA	LED display LPI-01 (only with converter, with the exception of converter 644 HANA)																	/LD						
	LED display Ex ia *) (only with converter Ex ia, except converter 644 HA1X)																	/LDX						

**Standard design**

- \*) Only as a special requirement after an agreement with the manufacturer
- \*\*) In case of adapter length below 140 mm (minimum 80 mm), the temperature range is decreased to -200 to 250 °C
- \*\*\*) Functional safety SIL2

**TABLE 2 – ADDITIONAL REQUIREMENT FOR DESIGN OF TEMPERATURE SENSORS TO THERMOWELL, TYPE 331**

SPECIFICATIONS			CODE	
CALIBRATION	NUMBER OF CALIBRATION POINTS	CALIBRATION RANGE		
Calibration by TPM 3342-94, define calibration points	3	0 to 800 °C	/Q4	
	3	0 to 1100 °C	/Q42	
	Other	0 to 1100 °C	/Q9	
REQUIREMENT FOR OTHER DOCUMENTATION		USE		
EU Declaration of Conformity		for design with converter	/EU	
Copy of EU-Type Examination Certificate acc to the 2014/34/EU (ATEX)		for Ex ia design	/Exi	
Declaration of Conformity with purchase order 2.1 pursuant to EN 10204			/2.1	

Specify the code behind ordering number. Define calibration points for codes Q4, Q42 a Q9.

**TABLE 3 - OVERVIEW OF DESIGNS AND ORDERING WELDING THERMOWELLS PURSUANT TO DIN, SHAPE 4 (4F) PURSUANT TO DIN 43772, TYPE 991**

SPECIFICATIONS						ORDERING NUMBER									
						991	DIN	x	x	x	x	x	x		
Cone welding thermowell	Shape 4	pursuant to DIN 43772	Without flange		PN 250			4	0						
	Shape 4F		With flange *) **)					4	F						
	Internal bore [mm]		ø 3,5							3					
			ø 7							7					
	Internal thread	M14x1,5	Internal Ø of thermowell	18	Internal bore [mm]	ø 3,5					3	1			
		M18x1.5		24		ø 7					7	2			
		M20x1.5		26									3		
		G 1/2											4		
	1/2 – 14 NPT										5				
	Nominal length of thermowell L [mm]	110	L1 [mm]	65	L2 [mm]	105							1		
		140		65		135							2		
		170		133		165							3		
		200		65		195							4		
		200		125		195							5		
		260		125		255							6		
		410		275		405							7		
		Other (max. 410) *)											9		
	Material of thermowell II	1.7335 ***)			Maximum operation temperature [°C]	550								1	
		1.7380 ***)				580									2
		1.4541 ****)				580									3
1.4571 ****)				400										4	
1.5415 *) ***)				530										5	
1.4903 *) ****)				620										6	
A105, C22.8 or 1.0460 (P250GH) *) ***)				425										7	
1.4404 *) ****)				550										8	
Other *)												9			

\*) Upon a special requirement after an agreement with the manufacturer  
 \*\*) Flange design (shape, PN, DN and material) pursuant to the requirement of the customer  
 \*\*\*) Surface treatment of thermowells material: preservation with grease – oil  
 \*\*\*\*) thermowells of these materials are suitable for contact with food

**TABLE 4 – ACCESSORIES - OVERVIEW OF DESIGNS RECOMMENDED SCREW-IN THERMOWELLS SHAPE 6 PURSUANT TO DIN 43772, TYPE 991 (order separately)**

SPECIFICATION					ORDERING NUMBER									
					991	DIN	6	x	x	x	x	x		
Cone screw-in thermowell	thermowell pursuant to DIN 43772		PN 250				6							
	external thread		G1/2					1						
			G1					2						
			M27x2					3						
			G3/4					4						
			M20x1.5					6						
	internal bore [mm]		Ø 7						7					
	internal thread		M18x1.5							2				
			M20x1.5/							3				
			G 1/2/							4				
	Nominal length of thermowell L [mm]	110	L1 [mm]	105								1		
		140		135								2		
		170		165								3		
		200		195								4		
		260		255								6		
		410		405								7		
other (maximum 1200) *)											9			
Material of thermowell		1.4541 **)	maximum operation temperature [°C]	580								3		
		1.4571 **)		400								4		
		other *)										9		

\*) upon a special requirement after an agreement with the manufacturer  
 \*\*) thermowells of these materials are suitable for contact with food

**TABLE 5 – ACCESSORIES - OVERVIEW OF DESIGNS RECOMMENDED SCREW-IN THERMOWELLS SHAPE 7 PURSUANT TO DIN 43772, TYPE 991 (order separately)**

SPECIFICATION				ORDERING NUMBER									
				991	DIN	K	x	x	x	x	x		
Cone screw-in thermowell	Shape 7 pursuant to DIN 43772		PN 250			K							
	Internal bore [mm]		∅ 7				7						
	External fixing thread		1/2 - 14 NPT					5					
			3/4 - 14 NPT					7					
			1- 11,5 NPT						8				
			other *)						9				
	Internal thread for sensor		M18 x1.5						2				
			1/2 - 14 NPT						5				
			other *)						9				
	Nominal length of thermowell L [mm]	L1 [mm]	110								1		
			140								2		
			170									3	
			200									4	
			260 *)									6	
			410 *)									7	
			Other (maximum 1200) *)									9	
			Material of thermowell	maximum operation temperature [°C]	1.7335 *) **)								
	1.7380 *) **)											2	
	1.4541 ***)												3
	1.4571 ***)												4
1.5415 *) **)												5	
1.4903 *) ***)												6	
A105, C22.8 or 1.0460 (P250GH) *) **)												7	
1.4404 *) ***)												8	
Other *)										9			

\*) upon a special requirement after an agreement with the manufacturer  
 \*\*) surface treatment of thermowells: preservation with grease – oil  
 \*\*\*) thermowells of these materials are suitable for contact with food

**TABLE 6 – ACCESSORIES - OVERVIEW OF DESIGNS RECOMMENDED NIPPLES FOR WELDING THERMOWELLS, TYPE 991 (order separately)**

SPECIFICATION				ORDERING NUMBER					
				991	xxx	x	xxx	xx	
Nipple pursuant to DIN 43772 for welding thermowell shape 4 pursuant to DIN 43772	Direct nipple				NVD	4			
	Internal bore [mm]	∅ 24		PN				D24	
		∅ 26						D26	
	Material	15 128.5 **)		maximum operation temperature [°C]	550				51
		1.4541			550				72
		1.5415 *) **)			530				50
		1.4903 *)			620				71
		A105, C22.8 or 1.0460 (P250GH) *) **)			425				20
		1.4404 *)			550				73
		Other *)							99

\*) upon a special requirement after an agreement with the manufacturer  
 \*\*) surface treatment of nipples: preservation with grease – oil

**TABLE 7 – ACCESSORIES - OVERVIEW OF DESIGNS RECOMMENDED NIPPLES FOR SCREW-IN THERMOWELLS, TYPE 991 (order separately)**

SPECIFICATION				ORDERING NUMBER					
				991	xxx	x	xxx	xx	
Nipple for screw-in thermowells pursuant to DIN 43772 shape 6 a 7	Direct nipple				NVP				
	Oblique (chamfer 45°)				NVS				
	Internal bore	M20x1,5 G 1/2	for embed sealing ring	PN	40			1	M20
			without embed for sealing ring						G12
									M20
			G12						
		M27x2 G 3/4	160				4	M27	
								G34	
								N34	
								G01	
	Other *)							999	
	Material	1.0308 or 1.0122	surface treatment	preservation with grease – oil	maximum operation temperature [°C]	300 (only PN 40)			M20
									G12
									M27
									G34
									N34
	15 128.5								G01
									M27
									G34
									N34
1.4541								51	
								72	
Other *)								pursuant to material	
								99	

\*) upon a special requirement after an agreement with the manufacturer

TABLE 8 –OVERVIEW OF SEALING RINGS TYPE 991 SUPPLIED TO TEMPERATURE SENSORS

EXTERNAL FIXING THREAD OF TEMPERATURE SENSORS	SEALING RING			
	DIMENSION [mm] Ød x ØD x t	MATERIAL	NUMBER	ORDERING NUMBER
M14 x 1,5	14x20x2	copper thermally insulating insert	1 Pcs	991 TK 14
M18 x 1,5	18x22x1,5	copper		991 TK 18
M20 x 1,5	21x27x2	copper thermally insulating insert		991 TK 21
G1/2				
1/2-14NPT	-	-	-	-

The sealing ring is supplied to each sensor by default, only for the sensor with internal thread 1/2-14NPT the sealing ring is not supplied. The sealing ring can also be ordered separately using ordering number

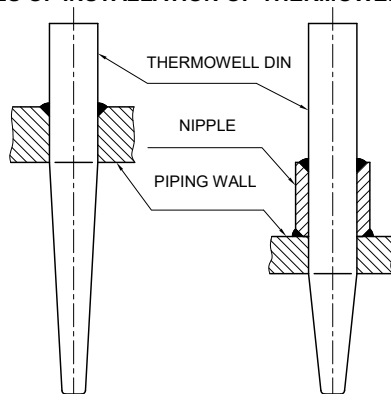
## INSTALLATION AND CONNECTION

### SENSOR INSTALLATION

Install the sensors by screwing into the relevant thermowell screwed into the nipple on the piping (technological equipment) or welded into the piping wall. Before the installation, put on the enclosed sealing ring in advance (for thread 1/2-14NPT, the sealing ring is not used). During the installation, torque of 70 Nm is recommended; for thread 1/2-14NPT it is 40 Nm.

With respect to maintaining metrological properties and the longest possible service life, it is not recommended to install the sensors in places with high turbulence of the medium, which is caused e.g. by a rapid transition from a small diameter of the piping to a larger one (when failing to comply with the required shape and dimensions of diffuser behind the flow meter), etc. Recommended distance of the temperature sensor from the installation flange of the flow meter is min. 1 m.

### EXAMPLES OF INSTALLATION OF THERMOWELLS DIN



### ELECTRICAL CONNECTION

The electrical connection may be only realized by qualified workers.

The terminal board of the sensor (converter) is accessible after tilting away the lid of the head, which is connected with one screw.

Connect the evaluation devices to the sensor (with converter) with a non-armoured cable with double insulation with outer diameter 5 to 8 mm, internal wires with Cu core with cross section 0.5 to 1.5 mm<sup>2</sup>.

Sensors without converter connect with compensation or thermocouple wiring with cross section 0.5 to 1.5 mm<sup>2</sup>.

Seal the cable gland adequately.



#### WARNING

**Do not use independent wires without jacket for electrical connection. To ensure the Ingress Protection grade in the gland, the connecting cable shall have circular cross-section. Temperature resistance of the cable shall comply with the ambient temperature!**

The cable insulation shall have chemical and mechanical resistances in compliance with the conditions, in which the cable will be installed. It is recommended supporting the cable along its length between the sensor and the follow-up device. In the environment with interfering signals, use shielded cable in the power supply circuit. Shielding may be only grounded (earthed) in one point. The cable should not be placed together with power cables.

In case of the sensor with HART protocol converter, the maximum length of wiring is defined by the arrangement of wires of the connecting cable. The total length of wiring may be up to 1500 m. It requires a twisted two-wire with shared shielding with the diameter of the cross section min. 0.5 mm<sup>2</sup>. The HART communicator is connected to the supply loop of the sensor with converter pursuant to Figure 3.

To achieve reliable communication, the total load resistance of min. 250 Ω shall be in the circuit of the output loop.

### INSTALLATION OF THE SENSOR WITH CONVERTER Ex ia IN ENVIRONMENT WITH EXPLOSIVE GASEOUS ATMOSPHERE

In environment with explosive gaseous atmosphere a sensor without converter or sensor with Ex ia converter can be installed.

The installation of the sensor in the environment with explosive gaseous atmosphere shall comply with the requirements of EN 60079-14.

**The sensor without converter** (with ball head from alloy Al with external and internal terminals – only on ZP (special requirement) after an agreement with the manufacturer), can be used as a simple device pursuant to EN 60079-11 Article 5.7 in an intrinsically safe circuit Ex ia pursuant to EN 60079-25. For a simple device, the maximum temperature can be determined from the value of the P<sub>0</sub> of the connecting device and the temperature class is determined.

**The sensor with converter Ex ia** may be used in case of compliance with the parameters Ex ia of the converter according to the enclosed converter manual.

Only insulated cables must be used in intrinsically safe circuits which is able to withstand the electrical strength test with a voltage equal to twice the voltage in the intrinsically safe circuit, or 500 V eff (DC 750 V), taking greater of the values.

In case of installation of intrinsically safe circuits, including cables, the maximum permitted inductance, capacity or ratio LiR and surface temperature may not be exceeded. Permitted values can be found out in the documentation of the follow-up equipment or label with the designation. Locate the follow-up equipment outside of the dangerous area. An intrinsically safe source must be always used that is approved for power supply of intrinsically safe equipment in the sense of EN 60079-11.



#### WARNING



**The programmable converter may not be connected to the PC or HART communicator if the converter is located in the explosive environment.**

Shielding of the cable of the intrinsically safe circuit must be grounded in the same place as the intrinsically safe circuit, the connection must be outside the dangerous area

For the installations in dangerous areas, mutual interconnection is required (bringing to the same potential). To achieve it, terminals on the sensor head can be used.

The sensor need not be connected to the system of mutual interconnection separately if it is installed firmly and has metal interconnection with the structural parts or the piping, which is connected to the system of mutual interconnection.

#### Maximum cross-section of wire for connection to external and internal terminals:

Internal terminal: stranded wire 1.5 mm<sup>2</sup>, full wire 2.5 mm<sup>2</sup>

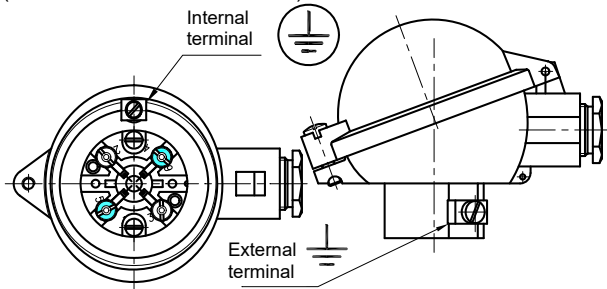
External terminal: stranded wire 4.0 mm<sup>2</sup>, full wire 6.0 mm<sup>2</sup>

If stranded wires are used for the interconnection, they shall be protected against fraying with pressing hollow.



**HEAD OF THE SENSOR WITH TERMINALS**

(for sensor with converter Ex ia)



**COMMISSIONING**

After the installation of the sensor, including closing the fixed closure and connection of the follow-up (evaluation) device to the supply voltage (and the settlement period of the converter), the equipment is prepared for operation.



**WARNING**

After finish installation of the sensor in the environment with explosive gaseous atmosphere the default device revision and installation must be performed in EN 60079-17.



**OPERATION AND MAINTENANCE**

The sensor does not require any operation and maintenance. For the sensor in the environment with explosive gaseous atmosphere maintenance and following regular periodic revisions or continuous supervision of professional personnel are carried out compliance with EN 60079-17.

**SENSOR UNINSTALLATION**

Disconnect the sensor from the power supply source. The terminal board of the sensor (converter) is accessible after tilting away the lid of the head, which is connected with one screw. The measuring insert of the sensor is replaceable and is uninstalled from the head after disconnecting the cable by releasing two screws. If the sensor is connected to the system of interconnection, the wire for mutual interconnection shall be released from the terminal on the head of the sensor before the complete uninstallation of the sensor. Unscrew the sensor from the thermowell; torque for releasing is approx. 70 Nm for thread M18 x 1,5, G1/2 a M20 x 1,5, approx. 50 Nm for thread M14 x 1,5 and approx.40 Nm for thread 1/2-14NPT. While releasing the screw joint of the sensor, the thermowell may never be released.

**SPARE PARTS**

Spare parts shall be delivered by the manufacturer. Relevant measuring inserts can be ordered pursuant to the following table:

SPECIFICATIONS		ORDERING NUMBER				
		MV330	/xxx/	x	x	/xxxx
Length of measuring insert [mm]			Pursuant to tab. 1			
ø measuring insert [mm]	6 ± 0,1			1		
	3 ± 0,1			3		
Sensing probe	Thermocouple K				K	
	Thermocouple J				J	
Accuracy class	1					1
	2					2
Connection of the terminal board and design of measuring ends of thermocouple or converter	Single thermocouple, insulated end			1		/JI /JIX *)
	Double thermocouple, independent end					/DU
				1		
Converter pursuant to tab. 1						/converter

\*) Ex ia design(only with measuring insert ø 6, length of measuring insert L<sub>mv</sub> 100 – 3025 [mm])

**EXAMPLE OF PURCHASE ORDER OF MEASURING INSERT**

Thermoelectric measuring insert without converter  
330 /375/ 1K2/JI  
6 pcs

To order the certified measuring inserts, specify the code according to Table 2 – Additional requirements – behind the ordering number.

The measuring inserts are marked according to Article DESIGNATION. Designation is completed with the ordering number.

Each delivery includes

- Delivery note
- Measuring insert pursuant to the purchase order
- Optional accessories to the measuring insert with a programmable converter
  - o Configuration program according to the required converter
  - o Communication modem (for serial port RS 232C) according to the required converter
- Accompanying technical documentation in Czech
  - o Product manual
  - o Product quality and completeness certificate, which also serves as the warranty certificate
  - o EU Declaration of Conformity (for Ex ia design)

If it is established in the purchase contract or agreed otherwise, the following documentation can be also delivered with the product

- Calibration sheet (for calibrated design)
- EU Declaration of Conformity (for design with converter)
- Copy of EU-Type Examination Certificate pursuant to the Directive No 2014/34/EU for Ex ia design

**WARRANTY**

The warranty period is 24 months from the receiving of the product by the customer, unless established otherwise in the contract. Rejection of defects shall be enforced in writing at the manufacturer within the warranty period. The rejecting side shall identify the product name, ordering and manufacturing numbers, date of issue and number of the delivery note, clear description of the occurring defect and the subject of the claim. If the rejecting side is invited to send the device for repair, it shall do so in the original package of the manufacturer and/or in another package ensuring safe transport.

The warranty shall not apply to defects caused by unauthorized intervention into the device, its forced mechanical damage or failure to comply with operation conditions of the product and the product manual.

**REPAIRS**

The sensors shall be repaired by the manufacturer. They shall be sent for repair in the original or equal package without accessories.

**DISABLING AND LIQUIDATION**

The product and its package do not include any parts that could impact the environment.

Products that are withdrawn from operation, including their packages (with the exception of products marked as electrical equipment for the purposes of return withdrawal and separate salvage of electrical waste), may be disposed of to sorted or unsorted waste pursuant to the type of waste.

The manufacturer realizes free return withdrawal of marked electrical equipment (from 13.8.2005) from the consumer and points out the danger connected with their illegal disposal. The package of the sensor can be recycled completely. Metal parts of the products are recycled, non-recyclable plastic materials and electrical waste shall be disposed of in accordance with applicable legislation.

FIGURE 1 - DESIGN OF MEASURING ENDS OF JACKETED THERMOCOUPLES (SCHEMATIC ILLUSTRATION)

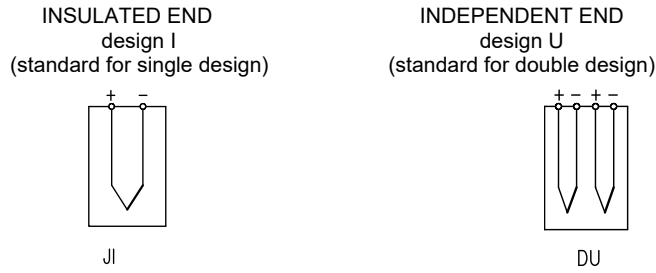
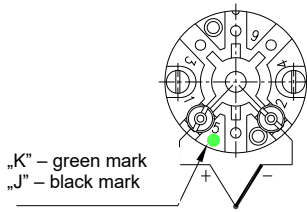
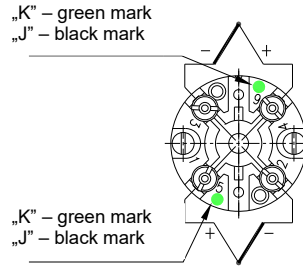


FIGURE 2 - SCHEME OF CONNECTION OF TEMPERATURE SENSORS

SCHEME OF CONNECTION WITHOUT CONVERTER with single thermocouple

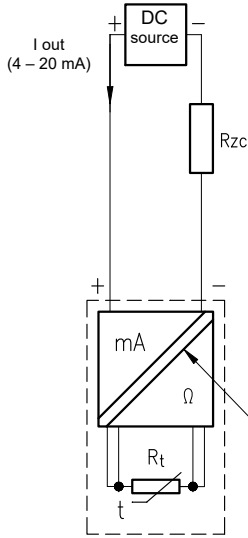


with double thermocouple

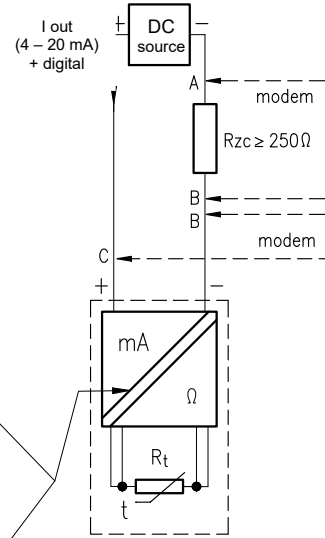


SCHEME OF CONNECTION WITH CONVERTER AND DISPLAY

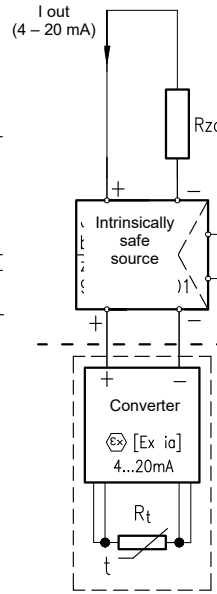
with converter



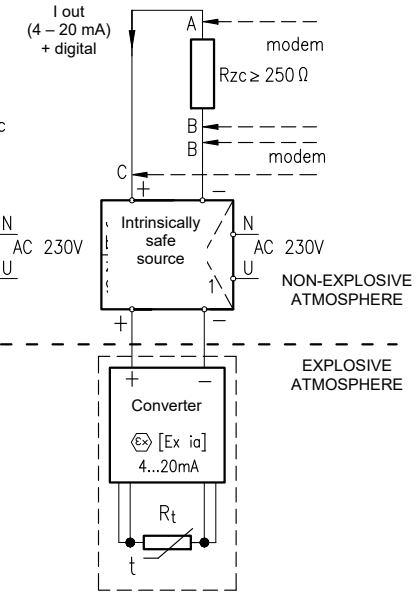
with converter with HART protocol



with converter Ex ia



with converter Ex ia with HART protocol



Galvanic separation pursuant to the converter

A-B and B-C options of connection of the control unit (HART modem, HART communicator)

Rzc = total load resistor

FIGURE 3 - EXAMPLE OF OPERATION CONNECTION OF TEMPERATURE SENSOR WITH CONVERTER IN LOOP 4 - 20 mA

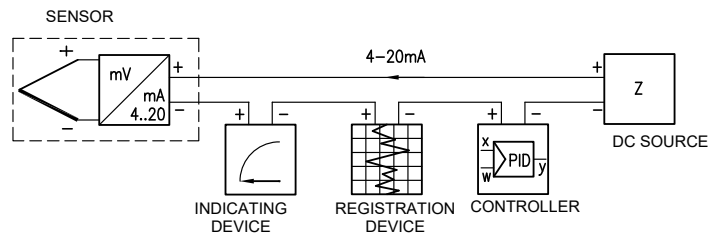
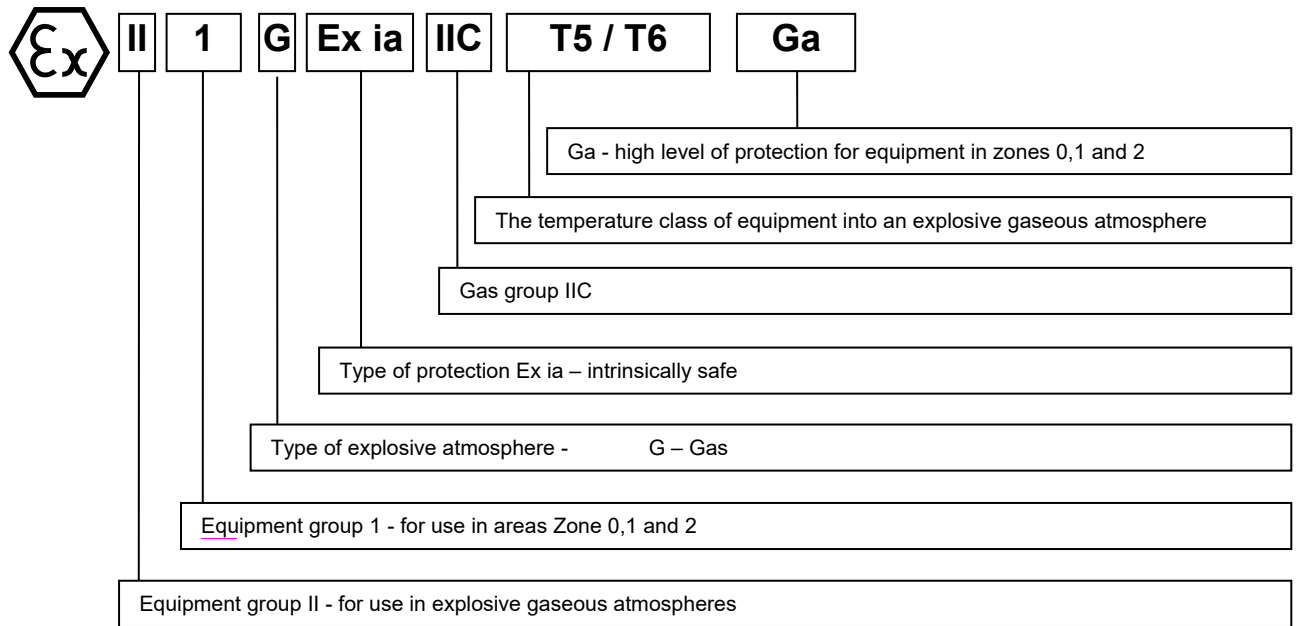


FIGURE 4 - INTRINSICALLY SAFE MARKING



April 2021

© ZPA Nová Paka, a.s.

